



Navodila za uporabo

Hladilnik–zamrzovalnik

HTF-610D*7

HTF-710D*7

*= Barvna koda:
S,T,CR,BB,W,N,GW,
G,B,GR,X,F,VZ,SN,P ali M

SL

Haier

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Haier.

Pred uporabo aparata skrbno preberite ta navodila. Navodila vsebujejo pomembne informacije, ki vam bodo pomagale čim bolje izkoristiti aparat ter zagotoviti varno in pravilno namestitvev, uporabo in vzdrževanje.

Ta priročnik hranite na priročnem mestu, da je vedno na dosegu roke za varno in pravilno uporabo aparata.

Če aparat prodate, ga podarite ali pustite za sabo, ko se selite, poskrbite, da boste ta priročnik predali novemu lastniku, da se bo lahko seznanil z aparatom in varnostnimi opozorili.

Legenda**Opozorilo – Pomembne varnostne informacije**

Splošne informacije in nasveti



Okoljske informacije

**Odstranjevanje**

Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi. Embalažo dajte v ustrezne zbiralnike za recikliranje. Pomagajte reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Aparatov, označenih s tem simbolom, ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Vrnite izdelek vašemu lokalnemu obratu za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

**OPOZORILO!****Nevarnost telesnih poškodb ali zadužitve!**

Hladila sredstva in pline je treba odstraniti profesionalno. Prepričajte se, da cevi hladilnega tokokroga niso poškodovane, preden jih ustrezno zavržete. Aparat pred čiščenjem odklopite z napajanja. Odsluženemu aparatu odrežite električni kabel in ga zavržite. Odstranite pladnje in predale ter zatič in tesnila vrat, da preprečite zapiranje otrok in hišnih ljubljencev v aparat.

Varnostne informacije	4
Predvidena uporaba	8
Opis izdelka	9
Upravljalna plošča	10
Uporaba	11
Oprema	18
Nega in čiščenje	21
Odpravljanje težav	23
Namestitev	26
Tehnični podatki	29
Namigi za varčevanje z električno energijo	30
Služba za pomoč strankam	31

Dodatki

Preverite dodatke in literaturo v skladu s tem seznamom:



Ledomat
z lopatico za led



Pladenj za
jajca



3 distančniki



Energetsko
sprejemljivo



Garancijska
kartica



Navodila za
uporabo

Pred prvim vklopom aparata preberite naslednje varnostne nasvete!:**OPOZORILO!****Pred prvo uporabo**

- ▶ Prepričajte se, da med prevozom ni prišlo do poškodb.
- ▶ Odstranite vso embalažo in shranjujte izven dosega otrok.
- ▶ Pred namestitvijo aparata počakajte vsaj dve uri, da zagotovite polno učinkovitost hladilnega kroga.
- ▶ Aparat naj prenašata vsaj dve osebi, ker je težka.

Vgradnja

- ▶ Aparat naj bo postavljen v dobro prezračen prostor. Poskrbite, da bo na voljo prost prostor vsaj 10 cm nad aparatom in okoli njega.
- ▶ Aparata nikoli ne postavljajte na vlažno mesto ali mesto, kjer bi lahko po njem brizgala voda. Očistite in pobrišite vodne kapljice in madeže z mehko čisto krpo.
- ▶ Aparata ne postavljajte neposredno na sonce ali blizu virov toplote (npr. štedilnikov, grelcev).
- ▶ Aparat namestite na mestu, ki je primerno njegovi velikosti in namenu.
- ▶ Poskrbite, da bodo prezračevalne odprtine aparata ali vgradnih elementov proste in neovirane.
- ▶ Prepričajte se, da se podatki o električnem toku na ploščici s tehničnimi navedbami ujemajo z napajanjem. V nasprotnem primeru se obrnite na električarja.
- ▶ Aparat deluje z izmeničnim napajanjem 220-240 VAC/50 Hz. Nenormalno nihanje napetosti lahko povzroči, da se aparat ne zažene, poškoduje regulator temperature ali kompresor ali pa se med delovanjem pojavi nenavaden hrup. V tem primeru se namesti samodejni regulator.
- ▶ Ne uporabljajte adapterjev z več vtiči in podaljškov.
- ▶ Prepričajte se, da se napajalni kabel ni zataknil pod hladilnikom. Ne stopajte na napajalni kabel.

**OPOZORILO!**

- ▶ Uporabite ločeno ozemljeno vtičnico za napajanje, ki je lahko dostopna. Aparat mora biti ustrezno ozemljen.

Samo za Veliko Britanijo: Napajalni kabel aparata je opremljen s 3-kabelskim (ozemljitvenim) vtičem, ki ustreza standardni 3-kabelski (ozemljeni) vtičnici. Nikoli ne odrežite in ne odstranjujte tretjega zatiča (ozemljitev). Po namestitvi aparata mora biti vtič dostopen.

- ▶ Ne poškodujte hladilne napeljave.

Redna uporaba

- ▶ Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi zmožnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, pod ustreznim nadzorom, ali če imajo navodila za varno uporabo aparata ter če razumejo s tem povezana tveganja.
- ▶ Otroci, mlajši od 3 let, naj se zadržujejo stran od aparata, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci naj se z aparatom ne igrajo.
- ▶ Če v bližini aparata pušča hladilni plin ali drug vnetljiv plin, izklopite ventil uhajajočega plina, odprite vrata in okna ter ne odklopite napajalnega kabla hladilnika ali drugega aparata.
- ▶ Upoštevajte, da je aparat nastavljen za delovanje v določenem temperaturnem razponu okolice med 10 in 38 °C. Aparat morda ne bo deloval pravilno, če ga pustite dlje časa pri temperaturi nad ali pod navedenim razponom.
- ▶ Na hladilnik ne postavljajte nestabilnih predmetov (težkih predmetov, posod, napolnjenih z vodo), da se izognete poškodbam zaradi padca ali električnega udara zaradi stika z vodo.
- ▶ Ne vlecite po vratih. Vrata lahko povlečete poševno, stojalo za steklenice se lahko izvleče ali pa se naprava prevrne.
- ▶ Vrata odpirajte in zapirajte samo z ročaji. Razmik med vrati in vrati ter omaro je zelo ozek. Ne segajte z rokami v te predele, da se izognete priprtju prstov. Vrata hladilnika odprite ali zaprite le, če v območju premikanja vrat ni otrok.

**OPOZORILO!**

- ▶ Ne shranjujte ali uporabljajte vnetljivih, eksplozivnih ali jedkih snovi v aparatu ali njegovi bližini.
- ▶ V aparatu ne shranjujte zdravil, bakterij ali kemičnih snovi. Ta aparat je gospodinjski aparat, zato ni priporočljivo hraniti materialov, ki zahtevajo strogo določene temperature.
- ▶ V zamrzovalniku nikoli ne shranjujte tekočin v steklenicah ali pločevinkah (razen močnih žganih pijač), zlasti gaziranih pijač, saj jih bo med zamrzovanjem razneslo.
- ▶ Preverite stanje hrane, če je prišlo do segrevanja v zamrzovalniku.
- ▶ Ne nastavite nepotrebno nizke temperature v predelu hladilnika. Pri visokih nastavitvah se lahko pojavijo temperature pod ničlo. Pozor: Steklenice lahko počijo.
- ▶ Zamrznjenih živil se ne dotikajte z mokrimi rokami (uporabite rokavice). Še posebej ne jejte ledenk takoj, ko jih vzamete iz zamrzovalnika. Obstaja tveganje za zamrznitev ali nastanek mehurjev zaradi zmrzali. PRVA pomoč: takoj postavite pod tekočo mrzlo vodo. Ne vlecite proč!
- ▶ Med delovanjem se ne dotikajte notranjosti zamrzovalnega dela, zlasti z mokrimi rokami, saj lahko vaše roke zamrznejo na površino.
- ▶ V primeru prekinitve napajanja ali pred čiščenjem aparat izklopite. Pred ponovnim zagonom aparata počakajte vsaj 5 minut, saj lahko pogosti zagon poškoduje kompresor.
- ▶ Ne uporabljajte električnih naprav v predalih za shranjevanje živil v aparatu, razen če njihovo uporabo priporoča proizvajalec.

Vzdrževanje/čiščenje

- ▶ Poskrbite, da bodo otroci pod nadzorom, če bodo opravljali čiščenje in vzdrževanje.
- ▶ Pred vsakim rednim vzdrževanjem aparat odklopite iz električnega napajanja. Pred ponovnim zagonom aparata počakajte vsaj 5 minut, saj lahko pogosti zagon poškoduje kompresor.

**OPOZORILO!**

- ▶ Pri izklopu kabla aparata držite za vtič, ne za kabel.
- ▶ Aparata ne čistite s trdimi ščetkami, žičnimi krtačami, detergentom v prahu, bencinom, amil acetatom, acetonom in podobnimi organskimi raztopinami, kislimi ali alkalnimi raztopinami. Čistite ga s posebnim detergentom za hladilnik, da se izognete poškodbam.
- ▶ Zmrzali in ledu ne strgajte z ostrimi predmeti. Ne uporabljajte razpršil in električnih grelnikov, kot so grelnik, sušilec za lase, parni čistilniki ali drugi viri toplote, da se izognete poškodbam plastičnih delov.
- ▶ Ne uporabljajte mehanskih sredstev za pospešitev odmrzovanja oziroma sredstev, ki jih ne priporoča proizvajalec.
- ▶ Če je priključni kabel poškodovan, morate preprečiti morebitna tveganja, zato ga sme nadomestiti samo proizvajalec, njegov servisni agent ali drug kvalificiran serviser.
- ▶ Aparata ne poskušajte popravljati, razstavljati ali spreminjati sami. V primeru popravila se obrnite na našo službo za stranke.
- ▶ Vsaj enkrat letno odstranite prah na hrbtni strani enote, da se izognete nevarnosti požara in povečani porabi energije.
- ▶ Med čiščenjem aparata ne škropite ali spirajte.
- ▶ Aparata ne čistite s pršenjem vode ali paro.
- ▶ Hladnih steklenih polic ne čistite z vročo vodo. Zaradi nenadne spremembe temperature se lahko steklo zlomi.

**OPOZORILO! Hladilni plin**

Aparat vsebuje vnetljivo hladilno sredstvo IZOBUTAN (R600a). Prepričajte se, da hladilni tokokrog med transportom ali namestitvijo ni poškodovan. Puščanje hladilnega sredstva lahko povzroči poškodbe oči ali se vname. Če je prišlo do poškodbe, aparatu ne približujte odprtih virov ognja, temeljito prezračite prostor, **ne** priključujte ali odklapljajte napajalnih kablov aparata ali katere koli druge naprave. Obvestite službo za pomoč strankam.

Če oči pridejo v stik s hladilnim sredstvom, jih takoj sperite pod tekočo vodo in pokličite očesnega specialista.



Pazite, da ne povzročite požara z vžigom vnetljivega materiala.

OPOZORILO: Ko nameščate aparat, poskrbite, da električni kabel ne bo zataknjen ali poškodovan.

OPOZORILO: Prenosnih vtičnic ali prenosnega električnega napajanja ne postavljajte za aparat.

Predvidena uporaba

Ta aparat je namenjen hlajenju in zamrzovanju hrane. Zasnovan je bil izključno za uporabo v gospodinjstvih in prostorih, kot so kuhinjski prostori za osebje v trgovinah, pisarne in druga delovna okolja; na kmetijah in za uporabo strank v hotelih, motelih in drugih bivalnih objektih ter v prenočitvenih in gostinskih dejavnostih. Ni primeren za komercialno ali industrijsko uporabo.

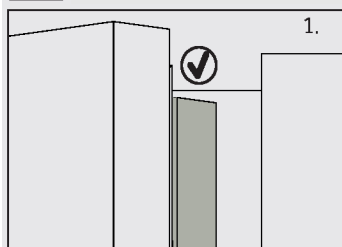
Spreminjanje aparata je prepovedano. Nenamenska uporaba lahko povzroči nevarnosti in izgubo garancijskih zahtevkov.

Standardi in direktive **CE**

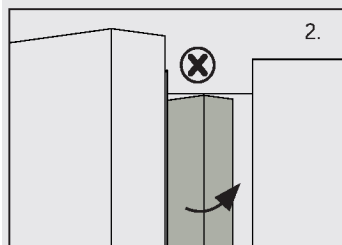
Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh veljavnih direktiv ES z ustreznimi usklajenimi standardi, ki določajo oznako CE.



POZOR!



Ko zaprete vrata, naj bo navpični trak vrat na levih vratih upognjen navznoter (1).

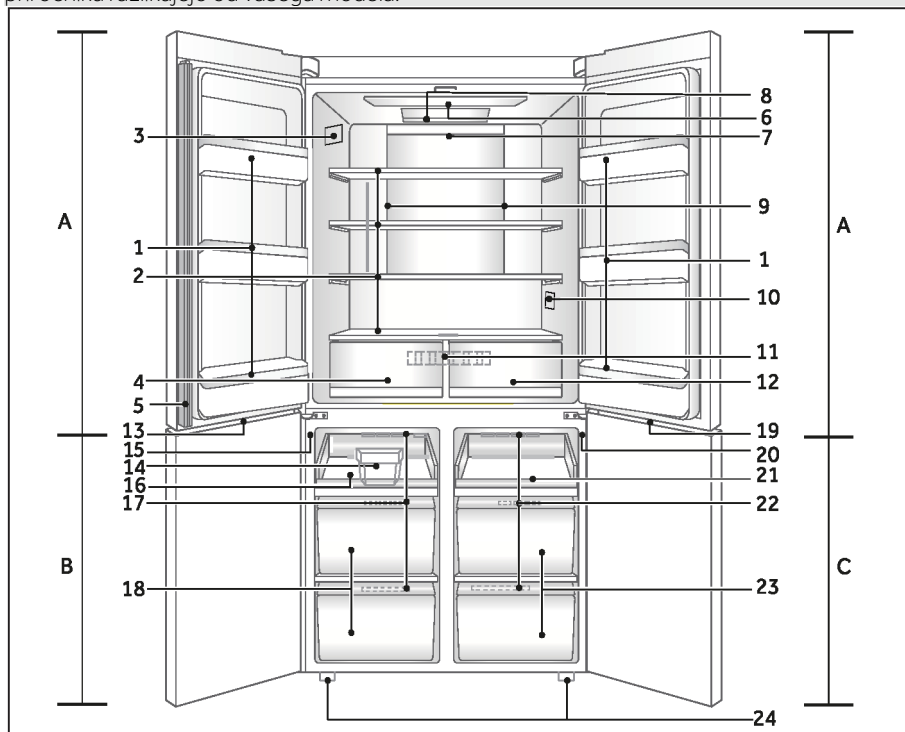


Če poskušate zapreti leva vrata in vodoravni vratni trak ni upognjen (2), ga morate najprej upogniti, sicer bo vratni trak zadel pritrdilno gred ali desna vrata. Tako lahko pride do poškodbe tesnila ali puščanja.

V okvirju je grelna nit. Temperatura površine se bo nekoliko dvignila, kar je normalno in ne bo vplivalo na delovanje naprave.

**Pazite**

Zaradi tehničnih sprememb in različnih modelov se lahko nekatere ilustracije v tem priročniku razlikujejo od vašega modela.

**A: Predel hladilnika**

- 1 Držalo za steklenice/predal v vratih
- 2 Steklene police
- 3 Ocenjevalna tablica
- 4 Predal Humidity zone
- 5 Vratni trak
- 6 Stropna svetilka
- 7 Zadnja svetilka
- 8 Dinamični ABT
- 9 Prezračevalnik in senzor (za ploščo)
- 10 Indikator temperature O.K. (izbirno)
- 11 Prezračevalnik (za predali)
- 12 Predal Dry zone

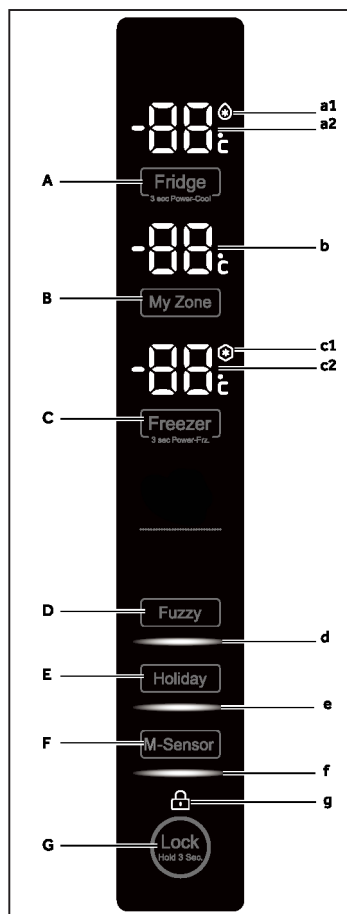
B: Zamrzovalnik

- 13 Luč LED v zamrzovalniku
- 14 Ledomat z lopatico za led
- 15 Stikalo za luč
- 16 Pladenj za zamrzovanje
- 17 Prezračevalnik
- 18 Predal zamrzovalnika

C: Območje My Zone

- 19 Luč LED v prostoru My Zone
- 20 Stikalo za luč
- 21 Pladenj
- 22 Prezračevalnik
- 23 Predal My Zone
- 24 Nogica za reguliranje

Upravljalna plošča



Gumbi:

- A Izbirnik hladilnika
- B Izbirnik My Zone
- C Izbirnik zamrzovalnika
- D Izbirnik načina Fuzzy
- E Izbirnik načina Holiday
- F Izbirnik senzorja M-Sensor
- G Izbirnik zaklepa plošče

Kazalniki:

- a1 Funkcija Power cool
- a2 Temperatura v hladilniku
- b Temperatura v predelu My Zone
- c1 Funkcija Power freeze
- c2 Temperatura v zamrzovalniku
- d Način Fuzzy
- e Način Holiday
- f Način gibanja
- g Zaklenjena plošča

Pred prvo uporabo

- Odstranite vso embalažo in jo hranite izven dosega otrok ter jo zavržite na okolju prijazen način.
- Očistite notranjost in zunanost aparata z vodo in blagim čistilom, preden vanj položite vso hrano.
- Ko je aparat poravnán in očiščen, počakajte vsaj 2-5 ur, preden ga priključite na napajanje. Glejte poglavje NAMESTITEV.
- Preden aparat napolnite s hrano, predhodno ohladite predele pri visokih nastavitvah. Funkcija Power- Freeze pomaga hitro ohladiti zamrzovalni predel.
- Temperatura v hladilniku, zamrzovalniku in predelu My Zone se samodejno nastavi na 4 °C, -18 °C oziroma -6 °C. To so priporočene nastavitve. Če želite, lahko te temperature ročno spremenite. Glejte razdelek PRILAGODITEV TEMPERATURE.

Tipke senzorja

Gumbi na nadzorni plošči so tipke senzorjev, ki se odzovejo, ko se jih rahlo dotaknete s prstom.

Vklop/izklop aparata

Aparat začne delovati takoj, ko ga priključite na napajanje.

Ko je aparat prvič vklopljen, se prikažejo dejanske temperature hladilnika in zamrzovalnika. Zaslون bo zasvetil. Če so vrata zaprta, se bo po 30 sekundah izklopil.

Mogoče je aktivna zaklenjena plošča.



Pazite

- ▶ Aparat je nastavljen na priporočeno temperaturo 4 °C (hladilnik) in -18 °C (zamrzovalnik) in -6 °C (območje My Zone). V običajnih pogojih okolja vam temperature ni treba nastavljati.
- ▶ Ko aparat vklopite, po tem ko ste ga odklopili iz glavnega napajanja, lahko traja do 12 ur, da doseže pravilno temperaturo.

Pred izklopom izpraznite aparat. Če želite izklopiti aparat, izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.

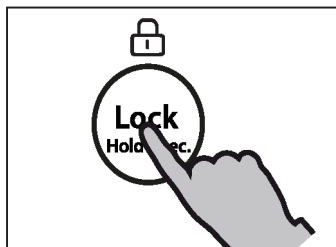
Zakleni/odkleni ploščo



Pazite

Nadzorna plošča samodejno blokira aktivacijo, če so vrata zaprta in nihče ni pritisnil gumba 30 sekund. Nadzorna plošča mora biti odklenjena za vse nastavitve.

- ▶ Dotaknite se gumba "G" za 3 sekunde, da blokirate aktivacijo vseh elementov plošče. Oglasi se zvočni signal in prikaže se povezani indikator "g"; osvetlitev plošče je izklopljena. Ikona utripa, če pritisnete gumb, ko se aktivira zaklenjena plošča. Sprememba se ne izvaja.
- ▶ Za odklepanje ponovno pritisnite gumb.



Stanje pripravljenosti

Zaslون se samodejno izklopi 30 sekund po pritisku tipke. Zaslون se bo samodejno zaklenil. Pri pritisku tipke ali odpiranju vrat se samodejno prižge (alarm ne prižge zaslona).

Izberite način delovanja

Morda boste morali izbrati enega od naslednjih dveh načinov za nastavitev aparata:

1) Način Fuzzy

V načinu Fuzzy lahko aparat samodejno prilagodi nastavitev temperature glede na temperaturo okolice in spremembo temperature v aparatu. Če nimate posebnih zahtev, priporočamo, da uporabite način Fuzzy (pozneje glejte NAČIN FUZZY).

2) Način ročnega prilagajanja:

Če želite ročno nastaviti temperaturo aparata za shranjevanje določenega živila, lahko temperaturo nastavite prek gumba za nastavitev temperature (glejte NASTAVITEV TEMPERATURE).



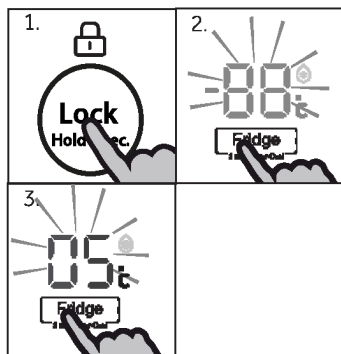
Alarm za odpiranje vrat

Ko vrata aparata ostanejo odprta več kot 1 minuto, se oglasi opozorilo za odprta vrata. Alarm lahko utišate tako, da zaprete vrata ali se dotaknete nadzorne plošče. Če vrata ostanejo odprta več kot 7 minut, se svetloba v prostoru in osvetlitev nadzorne plošče samodejno izklopi.

Nastavitev temperature

Na notranjo temperaturo vplivajo naslednji dejavniki:

- ▶ Temperatura prostora
- ▶ Pogostost odpiranja vrat
- ▶ Količina shranjenih živil
- ▶ Namestitev aparata



Prilagodite temperaturo hladilnika

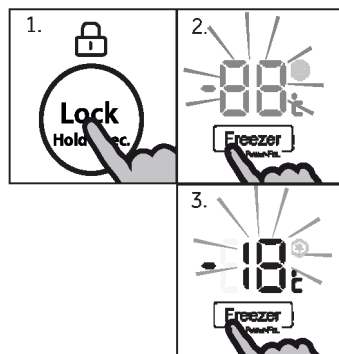
1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb "G".
2. Pritisnite gumb "A" (hladilnik) za izbiro prostora v hladilniku. Zasliši se alarm in utripati začne indikator "a2". Prikaže se dejanska temperatura v hladilniku.
3. Pritisnite gumb "A" za nastavitev temperature hladilnika. Ob vsakem pritisku tipke se bo oglasil signal. Temperatura narašča v razmikih po 1 °C, od najmanj 1 °C do največ 9 °C. Optimalna temperatura v hladilniku je 4 °C. Hladnejše temperature pomenijo nepotrebno porabo energije.

Če v 5 sekundah ne začne delovati nobena tipka, bo nastavitev samodejno potrjena.

Prilagoditev temperature zamrzovalnika

1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb "G".
2. Pritisnite gumb "C" (zamrzovalnik) za izbiro zamrzovalnega prostora. Zasliši se alarm in utripati začne indikator "c2". Prikazana je dejanska temperatura v zamrzovalnem prostoru.
3. Pritisnite gumb "C" (zamrzovalnik), da nastavite temperaturo zamrzovalnika. Ob vsakem pritisku tipke se bo oglasil signal. Temperatura narašča v razmikih po 1 °C, od najmanj -15 °C do največ -24 °C. Optimalna temperatura v zamrzovalniku je -18 °C. Hladnejše temperature pomenijo nepotrebno porabo energije.

Če v 5 sekundah ne začne delovati nobena tipka, bo nastavev samodejno potrjena.

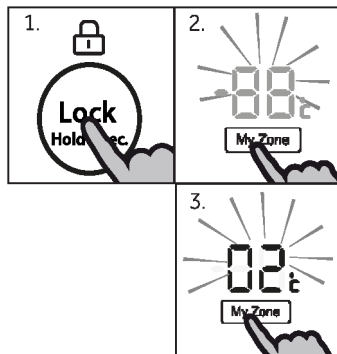


Pazite

Temperature v tem prostoru ni mogoče nastaviti, če je aktivirana katera koli druga funkcija (način Power-Freeze, Power-Cool, Holiday ali Fuzzy) ali če je zaslon zaklenjen. Zasvetil bo ustrezni indikator in oglasil se bo zvočni signal.

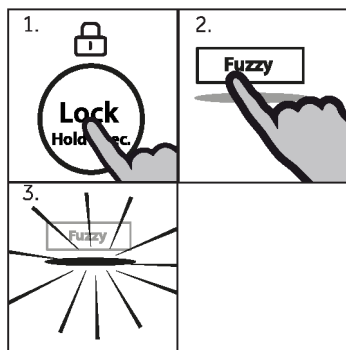
Prilagodite temperaturo za prostor My Zone

1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb "G".
2. Pritisnite gumb "B" (My Zone) za izbiro prostora My Zone. Oglasi se alarm.
3. Indikator "b" utripa. Prikazana je dejanska temperatura v prostoru My Zone. Pritisnite gumb "B" za nastavev temperature prostora My Zone. Ob vsakem pritisku tipke se bo oglasil signal. Temperatura narašča v razmikih po 1 °C, od najmanj -18 °C do največ +5 °C. Za uporabne nasvete glejte poglavje OPREMA.



Pazite

Številka nastavitve temperature shranjevanja My Zone ne sme biti višja od številke nastavitve temperature hladilnika.

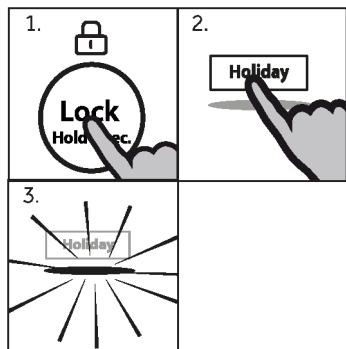


Način Fuzzy

V načinu Fuzzy lahko naprava samodejno prilagodi nastavitve temperature glede na temperaturo okolice in spremembo temperature v aparatu. Ta funkcija je popolnoma prostoročna.

1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb "G".
2. Pritisnite gumb "D" (Fuzzy). Oglesi se alarm.
3. Indikator "d" zasveti in funkcija se aktivira.

S ponovitvijo zgornjih korakov ali izbiro druge funkcije lahko to funkcijo ponovno izklopite.



Način Holiday

Ta funkcija nastavi temperaturo hladilnika na 17 °C.

To omogoča, da so vrata praznega hladilnika lahko zaprta, ne da bi povzročala razvoj vonja ali plesni - med dolgo odsotnostjo (npr. med dopustom). Ostale prostore lahko nastavljate po želji.

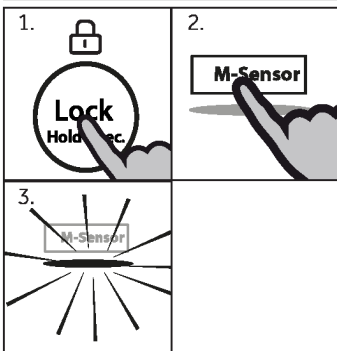
1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb "G".
2. Pritisnite gumb "E" (Holiday). Oglesi se alarm.
3. Zasvetil bo indikator "e" in funkcija se bo aktivirala.

S ponovitvijo zgornjih korakov ali izbiro druge funkcije lahko to funkcijo ponovno izklopite.



OPOZORILO!

Med delovanjem funkcije Holiday ne smete imeti nobenih živil v prostoru za hlajenje. Temperatura + 17!!! C je previsoka za shranjevanje hrane.



Senzor gibanja

Z nastavitvijo te funkcije se zaslon samodejno vklopi, če je zaznano premikanje pred napravo.

1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb "G".
2. Pritisnite gumb "F" (M-Sensor). Oglesi se alarm.
3. Indikator T zasveti in funkcija se aktivira.

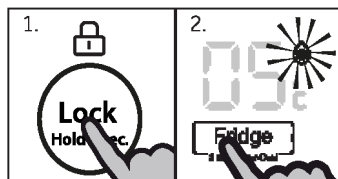
S ponovitvijo zgornjih korakov ali izbiro druge funkcije lahko to funkcijo ponovno izklopite.

Funkcija Power-Cool

Priporočamo, da funkcijo Power-Cool vklopite, ko je treba shraniti večjo količino hrane (na primer po nakupu). Funkcija Power-Cool pospeši hlajenje sveže hrane in ščiti blago, ki je že shranjeno, pred neželenim segrevanjem. Temperatura tovarniške nastavitve je od 0 do +1 °C.

1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb "G".
2. Pritisnite gumb "A" (hladilnik) za 3 sekunde.
3. Indikator "a1" zasveti in funkcija se aktivira.

S ponovitvijo zgornjih korakov ali izbiro druge funkcije lahko to funkcijo ponovno izklopite.



Pazite

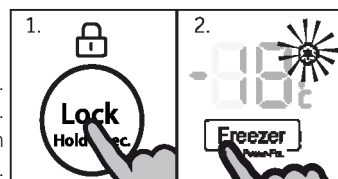
- Ta funkcija bo samodejno onemogočena, ko bo dosežena nastavljena temperatura (0 do 1 °C). Aparat bo nato deloval po predhodno nastavljeni temperaturi.
- Temperature hladilnika ni mogoče nastaviti, če je aktivirana funkcija Power-cool.

Funkcija Power-Freeze

Svežo hrano je treba čim prej zamrzniti do konca. Tako ohranimo najboljšo hranilno vrednost, videz in okus. Funkcija Power-Freeze pospeši zamrzovanje svežih živil in ščiti blago, ki je že shranjeno pred neželenim segrevanjem. Če morate naenkrat zamrzniti veliko količino hrane, priporočamo, da predhodno nastavite funkcijo Power-Freeze 12 ur pred uporabo zamrzovalnega prostora. Temperatura nastavitve funkcije je pod -24 °C.

1. Če je plošča zaklenjena, jo odklenite s pritiskom na gumb "G".
2. Pritisnite gumb "C" (zamrzovalnik) za 3 sekunde.
3. Indikator "c1" zasveti in funkcija se aktivira.

S ponovitvijo zgornjih korakov ali izbiro druge funkcije lahko to funkcijo ponovno izklopite.



Pazite

Funkcija Power-Freeze bo samodejno onemogočena, ko dosežete nastavljeno temperaturo. Aparat bo nato deloval po predhodno nastavljeni temperaturi.

Nasveti za shranjevanje svežih živil

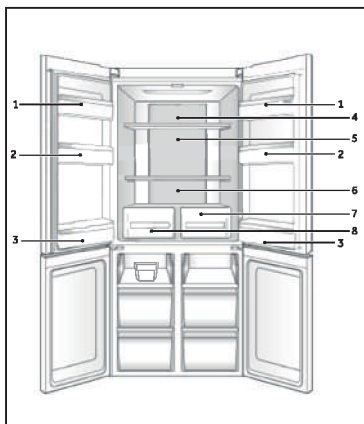
Shranjevanje v hladilnik

- ▶ Naj bo temperatura v hladilniku manj kot 5 °C.
- ▶ Vročo hrano je treba pred shranjevanjem v aparatu ohladiti na sobno temperaturo.
- ▶ Živila, ki jih želite shranjevati v hladilniku, je treba pred shranjevanjem oprati in posušiti
- ▶ Živila, ki jih želite shranjevati, morajo biti pravilno zaprta, da se izognete spremembam vonja ali okusa.
- ▶ Ne shranjujte prevelikih količin hrane. Med posameznimi živili pustite nekaj mesta, da jih obda hladen zrak, s čimer dosežete boljše in bolj homogeno hlajenje.
- ▶ Živila, ki jih uporabljate vsak dan, je treba hraniti na sprednji strani police.
- ▶ Med posameznimi živili in notranjimi stenami pustite nekaj mesta, s čimer omogočite pretok zraka. Zlasti pa ne shranjujte živil ob zadnji steni: hrana lahko zamrzne na zadnjo steno. Izogibajte se neposrednemu stiku hrane (zlasti mastne ali kisle hrane) z notranjo oblogo, saj lahko olje/kislina uniči notranjo oblogo. Očistite mastno/kislo umazanijo, kadarkoli jo najdete.
- ▶ Zamrznjeno hrano odmrznite v hladilniku. Tako lahko z zamrznjeno hrano znižate temperaturo v hladilniku in prihranite energijo.
- ▶ Postopek staranja sadja in zelenjave, kot so bučke, melone, papaja, banana, ananas itd., lahko v hladilniku pospešite. Zato jih ni priporočljivo hraniti v hladilniku. Zorenje močno zelenih plodov pa za nekaj časa lahko pospešite. Tudi čebulo, česen, ingver in drugo korenovko je treba hraniti pri sobni temperaturi.
- ▶ Neprijetni vonji v hladilniku so znak, da se je nekaj razlilo in da je potrebno čiščenje. Glejte poglavje NEGA IN ČIŠČENJE.
- ▶ Različna živila je treba namestiti na različna območja glede na njihove lastnosti:



Pazite

- ▶ Ohranite razdaljo med hrano in prezračevalnikom ali senzorji več kot 10 mm, da zagotovite učinek hlajenja.



- 1 Maslo, sir itd.
- 2 Jajca, pločevinke, konzervirana živila, začimbe itd.
- 3 Pijače in ustekleničena živila.
- 4 Vložena hrana, konzervirana živila itd.
- 5 Mesni izdelki, prigrizki, testenine, konzervirana hrana, mleko, tofu, mlečni izdelki itd.
- 6 Kuhano meso, klobase itd.
- 7 Predal Dry Zone: suho sadje, maslena olja, čokolada
- 8 Predal Humidity zone: Sadje, zelenjava, solata itd.

Shranjevanje v predelu zamrzovalnika

- ▶ Temperaturo zamrzovalnika pustite na -18°C
- ▶ 24 ur pred zamrznitvijo vklopite funkcijo Power-Freeze; za majhne količine hrane zadostuje 4-6 ur.
- ▶ Vročo hrano je treba pred shranjevanjem v zamrzovalnem predelu ohladiti na sobno temperaturo
- ▶ Hrana, razrezana na majhne porcije, bo hitreje zmrznila in lažje jo boste odtalili ter kuhali. Priporočena teža vsakega obroka je manjša od 2,5 kg
- ▶ Bolje je, da hrano spravite v embalažo, preden jo shranite v zamrzovalnik. Zunanost embalaže mora biti suha, da se prepreči lepljenje vrečk. Embalažni materiali morajo biti brez vonja, nestrupeni in netoksični ter morajo tesniti.
- ▶ Da bi se izognili izteku obdobja shranjevanja, upoštevajte datum zamrznitve, rok in ime živila na embalaži glede na obdobja shranjevanja različnih živil.
- ▶ **OPOZORILO:** Kislina, alkalije in sol itd. lahko poškodujejo notranjo površino zamrzovalnika. Živil, ki vsebujejo te snovi (npr. morske ribe), ne polagajte neposredno na notranjo površino. Slano vodo v zamrzovalniku je treba takoj očistiti.
- ▶ Ne prekoračite časa shranjevanja živil, ki ga priporočajo proizvajalci. Iz zamrzovalnika vzemite samo potrebno količino hrane.
- ▶ Odmrznjena živila hitro zaužijte. Odmrznjene hrane ni mogoče znova zamrzniti, če je najprej ne skuhamo, sicer je manj užitna.
- ▶ V hladilnik ne nalagajte prevelikih količin sveže hrane. Glejte zamrzovalno zmogljivost zamrzovalnika - glejte TEHNIČNE PODATKE ali podatke na tipski tablici.
- ▶ Živila lahko hranite v zamrzovalniku pri temperaturi najmanj -18°C od 2 do 12 mesecev, odvisno od njihovih lastnosti (npr. meso: 3–12 mesecev, zelenjavo: 6–12 mesecev)
- ▶ Pri zamrzovanju sveže hrane se izogibajte stiku z že zamrznjeno hrano. Nevarnost odmrzovanja!

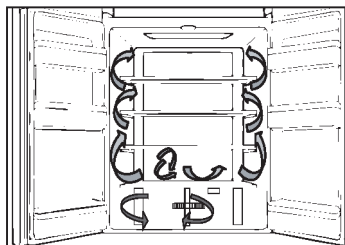
Pri shranjevanju komercialno zamrznjenih živil upoštevajte ta navodila:

- ▶ vedno upoštevajte proizvajalčeve smernice glede dolžine za shranjevanje živil. Ne prekoračite teh smernic!
- ▶ Naj bo čas med nakupom in shranjevanjem čim krajši, da ohranite kakovost hrane.
- ▶ Kupite zamrznjena živila, ki so bila shranjena pri temperaturi -18°C ali manj.
- ▶ Izogibajte se nakupu hrane z ledom ali zmrzaljo na embalaži – to pomeni, da so bili izdelki v določenem trenutku morda delno odmrznjeni in ponovno zamrznjeni – dvig temperature vpliva na kakovost hrane.



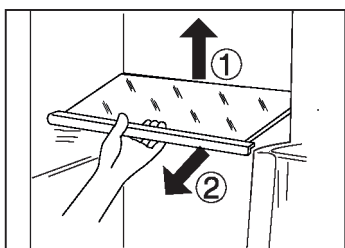
Pazite

- ▶ Ohranite razdaljo med hrano in prezračevalnikom več kot 10 mm, da zagotovite učinek hlajenja.



Več pretokov zraka

Hladilnik je opremljen s sistemom z več pretoki zraka, s katerim se hladni pretoki zraka nahajajo na vsaki ravni police. To pomaga ohranjati enotno temperaturo, da ostane hrana dlje časa sveža.



Nastavljive police

Višino polic lahko prilagodite tako, da ustrezajo vašim potrebam pri shranjevanju.

1. Za premik police jo najprej odstranite tako, da dvignete njen zadnji rob (1) in jo povlečete ven (2).
2. Če jo želite ponovno namestiti, jo postavite na vodila na obeh straneh in potisnite do konca nazaj, dokler zadnji del police ni pritrjen v reže na strani.

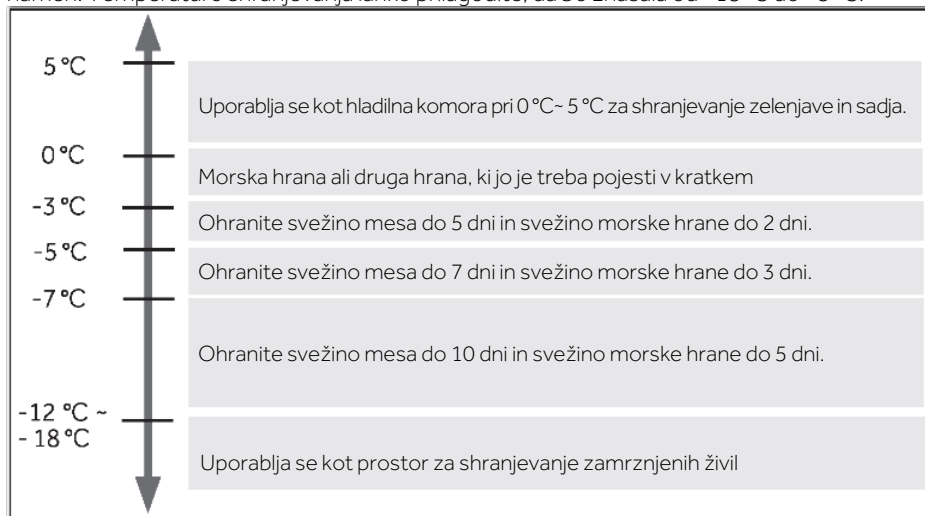


Pazite

Prepričajte se, da so vsi konci police poravnani.

Območje My Zone

Aparat je opremljen s prostorom My Zone. Izberete lahko želeno temperaturo glede na namen. Temperaturo shranjevanja lahko prilagodite, da bo znašala od -18°C do $+5^{\circ}\text{C}$:



Za nastavev predala My Zone glejte poglavje UPORABA.



Pazite

- ▶ Zaradi različne vsebnosti vode v mesu bo nekatero meso z več vlage zamrznjeno pri temperaturah, nižjih od 0 °C, zato je treba "narezano" meso shranjevati v območju "MY ZONE", kjer je temperatura nižja od 0 °C.
- ▶ V prostoru My Zone ne shranjujte živil, občutljivih na mraz, kot so sadeži (ananas, avokado, banane, grenivke), zelenjava (krompir, jajčevci, fižol, kumare, bučke, paradižnik) in sir.
- ▶ Ko prostor My Zone uporabljate kot prostor zamrzovalne komore, se bosta hrup in poraba energije hladilnika do neke mere povečala.

Predal Humidity zone

V tem prostoru je raven vlažnosti približno 85 %. Sistem ga samodejno nadzoruje in je primeren za shranjevanje sadja, zelenjave, solat itd.



Predal Dry zone

V tem prostoru je stopnja vlažnosti približno 45 %. Ta predal je primeren za shranjevanje suhega sadja in drugih suhih živil z nizko vsebnostjo vode, kot so maslo, maščobe in olja ali čokolada.

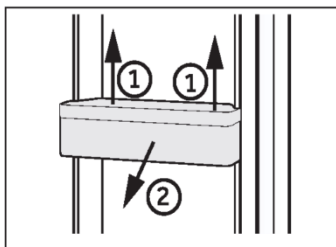


Snemljiva posoda v vratih

Posodo v vratih lahko odstranite za čiščenje:

Položite roke na vsako stran posode ter jo dvignite navzgor (1) in navzven (2).

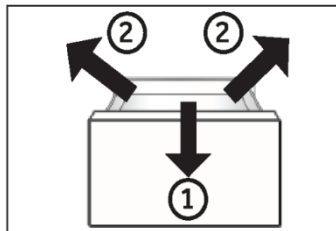
Za vstavev posode v vrata izvedite zgornje korake v obratnem vrstnem redu.

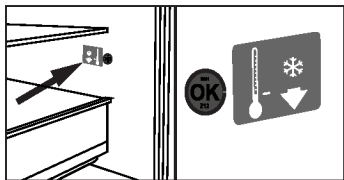


Snemljiv predal zamrzovalnika

Če želite predal odstraniti, ga v največji možni meri izvlecite (1), dvignite in odstranite (2).

Za vstavev predala zgornje korake izvedite v obratnem vrstnem redu.





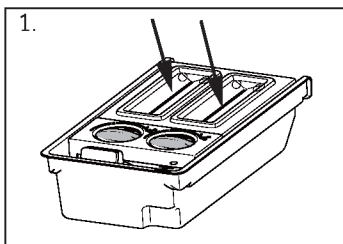
IZBIRNO: Indikator OK-temperature

Indikator OK-temperature se lahko uporablja za določanje temperatur pod +4 °C. Postopoma znižajte temperaturo, če znak ne kaže "V redu".



Pazite

Ko je aparat vklopljen, lahko traja do 12 ur, da doseže pravilno temperaturo.



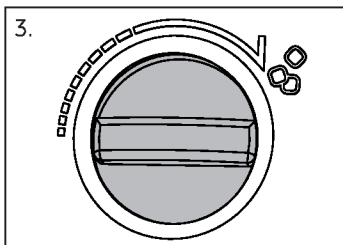
Aparat za izdelavo ledenih kock

1. V vsako posodo za pripravo ledu vlijte svežo pitno vodo glede na oznako v merici in te merice ne prekoračite.



Pazite

Ne zlivajte vode med oba gumba, sicer bodo lahko gumbi zamrznili in kocke ledu ne bodo mogle pasti v posodo za shranjevanje.



2. Vstavite posodo v zamrzovalni prostor.
3. Ko voda postane led, odstranite ledomat iz naprave in ročno zavrtite gumb. Nato bodo ledene kocke samodejno padle v posodo za led. Odstranite pokrov in vzemite ledene kocke.

Dinamični ATB

Uporablja se tridimenzionalna tehnologija ohranjanja svežine, ki lahko podaljša trajanje svežine sadja in zelenjave.

Luč

Notranja LED-luč se prižge, ko so odprta vrata. Na delovanje luči ne vpliva nobena druga nastavev naprave.

**OPOZORILO!**

Aparat pred čiščenjem izključite iz napajanja.

Čiščenje

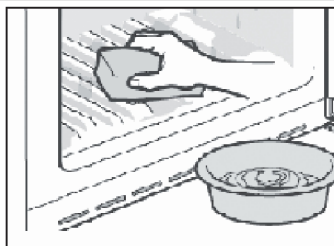
Aparat očistite, ko hranite le malo živil ali nič.

Aparat je treba očistiti vsake štiri tedne za dobro vzdrževanje in preprečevanje neprijetnega vonja hrane.

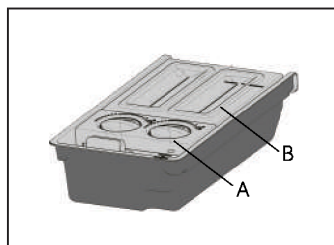
neprijeten vonj slabo shranjene hrane.

**OPOZORILO!**

- ▶ Aparata ne čistite s trdimi ščetkami, žičnimi krtačami, detergentom v prahu, bencinom, amil acetatom, acetonom in podobnimi organskimi raztopinami, kislimi ali alkalnimi raztopinami. Čistite ga s posebnim detergentom za hladilnik, da se izognete poškodbam.
- ▶ Med čiščenjem aparata ne škropite ali spirajte.
- ▶ Aparata ne čistite s pršenjem vode ali paro.
- ▶ Hladnih steklenih polic ne čistite z vročo vodo. Zaradi nenadne spremembe temperature se lahko steklo zlomi.
- ▶ Ne dotikajte se notranjosti zamrzovalnega predela, zlasti z mokrimi rokami, saj lahko vaše roke zamrznejo na površino.
- ▶ V primeru ogrevanja preverite stanje zamrznjenega blaga.
- ▶ Tesnilo na vratih naj bo vedno čisto.
- ▶ Očistite notranjost in ohišje aparata z gobo, navlaženo v topli vodi in nevtralnem čistilu.
- ▶ Sperite in posušite z mehko krpo.
- ▶ S suho krpo očistite stikala, lučke LED in druge električne ali elektronske dele.
- ▶ Nobenega dela aparata ne čistite v pomivalnem stroju.
- ▶ Pred ponovnim zagonom aparata počakajte vsaj 5 minut, saj lahko pogosti zagon poškoduje kompresor.

**Čiščenje ledomata**

1. Odstranite ledomat iz aparata.
2. Odstranite pokrov (A) in (B).
3. Ledomat očistite s toplo vodo in tekočim sredstvom za pomivanje posode. Prepričajte se, da je milo sprano.
4. Zaprite pokrove, napolnite s pitno vodo in zamenjajte ledomat v aparatu.



Odmrzovanje

Odmrzovanje predelov hladilnika in zamrzovalnika se izvede samodejno: ročno upravljanje ni potrebno.

Menjava LED-lučk



OPOZORILO!

LED-lučke ne smete zamenjati sami, zamenjati jo sme le proizvajalec ali pooblaščen serviser.

Luči kot vir svetlobe uporabljajo LED-sijalke, ki imajo nizko porabo energije in dolgo življenjsko dobo. Če pride do kakršnih koli nepravilnosti, se obrnite na službo za pomoč strankam. Glejte SLUŽBA ZA POMOČ STRANKAM.

Parametri luči:

Predel	Napetost	največja moč
Luč na vrhu hladilnika	12 V	2 x 2 W
Luč v zadnjem delu hladilnika	12 V	1 x 10 W
Zamrzovalnik	12 V	1 x 1,8 W
My zone	12 V	1 x 1,8 W

Dolgotrajna neuporaba

Če naprave ne uporabljate dalj časa in za hladilnik/zamrzovalnik ne boste uporabljali samo funkcije Holiday ali funkcije za izklop hladilnika:

- ▶ vso hrano odstranite;
- ▶ izklopite napajalni kabel;
- ▶ očistite aparat, kot je opisano zgoraj.
- ▶ vrata naj ostanejo odprta, da preprečite nastanek neprijetnega vonja.



Pazite

Aparat izklopite le, če je to nujno potrebno.

Premikanje aparata

1. Odstranite vso hrano in izključite aparat.
2. Police in druge premične dele v hladilniku in zamrzovalniku pritrdite z lepilnim trakom.
3. Hladilnika ne nagibajte za več kot 45°, da ne poškodujete hladilnega sistema.



OPOZORILO!

- ▶ Aparata ne dvigujte za ročaje.
- ▶ Aparata nikoli ne postavljajte vodoravno na tla.

Številne težave, ki se pojavljajo, bi lahko rešili sami brez posebnega strokovnega znanja. V primeru težav preverite vse prikazane možnosti in sledite spodnjim navodilom, preden se obrnete na servisno službo. Glejte SLUŽBA ZA POMOČ STRANKAM.



OPOZORILO!

- ▶ Pred vzdrževanjem izklopite aparat in odklopite vtič iz vtičnice.
- ▶ Električno opremo lahko servisirajo samo usposobljeni električarji, saj lahko nepravilna popravila povzročijo znatno posledično škodo.
- ▶ Če je napajalni kabel poškodovan ga sme zamenjati samo proizvajalec, njegov servisni agent ali drug kvalificiran serviser, da preprečite morebitne nevarnosti.

Težava	Možen vzrok	Možna rešitev
Kompresor ne deluje.	• Omrežni vtič ni priključen v omrežno vtičnico. • Aparat je v ciklu odmrzovanja	• Priključite omrežni vtič. • To je normalno za avtomatsko odmrzovanje
Aparat deluje prepogosto ali deluje predolgo.	• Notranja ali zunanja temperatura je previsoka. • Aparat že nekaj časa ni vklopljen. • Vrata/predal aparata ni(so) tesno zaprt(a). • Vrata/predal je bil odprt prepogosto ali predolgo. • Nastavitev temperature v zamrzovalnem prostoru je prenizka. • Tesnila vrat/predala so umazana, obrabljena, razpokana ali neustrezna. • Zahtevano kroženje zraka ni zagotovljeno.	• V tem primeru je običajno, da aparat deluje dlje. • Običajno traja od 8 do 12 ur, da se aparat popolnoma ohladi. • Zaprite vrata/predal in se prepričajte, da je aparat nameščen na ravni podlagi in da na vratih ni ovirajoče hrane ali posode. • Vrat/predala ne odpirajte prepogosto. • Nastavite višjo temperaturo, dokler ni dosežena zadovoljiva temperatura za hlajenje. Temperatura hladilnika je stabilna po 24 urah. • Očistite tesnilo vrat/predala ali prosite službo za pomoč strankam, da vam ga zamenja. • Zagotovite ustrezno prezračevanje.
Notranjost hladilnika je umazana in/ali ima neprijeten vonj.	• Notranjost hladilnika je potrebno počistiti. • V hladilniku je shranjena hrana z močnim vonjem.	• Očistite notranjost hladilnika. • Hrano temeljito zavijte.

Težava	Možen vzrok	Možna rešitev
Znotraj naprave ni dovolj hladno.	- Temperatura je nastavljena previsoko. - Spravili ste preveč tople hrane. - Naenkrat ste spravili preveč hrane. - Blago je preblizu drug drugemu. - Vrata/predal aparata ni(so) tesno zaprt(a). - Vrata/predal je bil odprt prepogosto ali predolgo.	- Ponastavite temperaturo. - Preden blago shranite, ga vedno ohladite. - Vedno shranjujte manjše količine hrane. - Pustite razmik med živili, ki omogoča pretok zraka. - Zaprite vrata/predal. - Vrat/predala ne odpirajte prepogosto.
Znotraj aparata je prehladno.	- Temperatura je nastavljena prenizko. - Funkcija Power-Freeze je aktivirana ali deluje predolgo.	- Ponastavite temperaturo. - Izklopite funkcijo Power-Freeze
Nastajanje vlage na notranji strani hladilnega prostora.	- Zunanje okolje je pretoplo in prevlažno. - Vrata/predal aparata ni(so) tesno zaprt(a). - Vrata/predal je bil odprt prepogosto ali predolgo. - Posode s hrano ali tekočine so ostale odprte	- Povečajte temperaturo. - Zaprite vrata/predal. - Vrat/predala ne odpirajte prepogosto. - Vroča hrana naj se ohladi na sobno temperaturo, hrano in tekočine pa zaprite.
Vlaga se nabira na zunanji površini hladilnikov ali med vrati in predalom.	- Zunanje okolje je pretoplo in prevlažno. - Vrata/predal ni tesno zaprt. Hladen zrak v napravi in topel zunanji zrak kondenzirata.	- To je normalno v vlažni klimi in se bo spremenilo, ko se vlažnost zmanjša. - Prepričajte se, da so/je vrata/predal tesno zaprt(a).
Močan led in zmrzal v zamrzovalnem prostoru.	- Blago ni bilo ustrezno zapakirano. - Vrata/predal aparata ni(so) tesno zaprt(a). - Vrata/predal je bil odprt prepogosto ali predolgo. - Tesnila vrat/predala so umazana, obrabljena, razpokana ali neustrezna. - Nekaj na notranji strani preprečuje pravilno zapiranje vrat/predala.	- Blago vedno dobro zapakirajte. - Zaprite vrata/predal. - Vrat/predala ne odpirajte prepogosto. - Očistite tesnilo vrat/predala ali ga zamenjajte z novim. - Premaknite police, posode v vratih ali notranje posode, da se vrata/predal zaprejo.
Strani hladilnika in trak na vratih se segrejejo.	-	To je običajno.

Težava	Možen vzrok	Možna rešitev
Naprava proizvaja nenormalne zvoke.	- Naprava ni nameščena na ravno podlago. - Naprava se dotika predmeta v njeni bližini.	- Nastavite noge, da poravnate napravo. - Odstranite predmete okoli naprave.
Slišati je treba rahel zvok, podoben zvoku pretakanja vode.	-	To je običajno.
Zaslišali boste pisk alarma.	Vrata hladilnega prostora so odprta.	Zaprte vrata ali ročno ugasnite alarm.
Slišali boste šibko brnenje.	Sistem proti kondenzaciji deluje	To preprečuje kondenzacijo in je normalno
Notranja razsvetljava ali hladilni sistem ne deluje.	- Omrežni vtič ni priključen v omrežno vtičnico. - Napajanje ne deluje pravilno. - LED-luč ne deluje.	- Priključite omrežni vtič. - Preverite električno napajanje prostora. Pokličite lokalno elektro podjetje! - Za zamenjavo svetilke pokličite servisno službo.

Če želite stopiti v stik s tehnično pomočjo, obiščite naše spletno mesto: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

V razdelku "spletno mesto" izberite blagovno znamko izdelka in državo.

Preusmerjeni boste na določeno spletno mesto, kjer boste našli telefonsko številko in obrazec za stik s tehnično pomočjo.

Prekinitev napajanja

V primeru izpada električne energije naj bi hrana ostala varno hladna približno 7 ur. Upoštevajte te nasvete, če pride do daljše prekinitve napajanja, zlasti poleti:

- čim manjkrat odprite vrata/predal.
- Med prekinitvijo napajanja v aparat ne vstavljajte dodatnih živil.
- Če ste predhodno obveščeni o prekinitvi napajanja in je trajanje prekinitve daljše od 7 ur, naredite nekaj ledu in ga postavite na vrh hladilnega prostora.
- Takoj po prekinitvi je potreben pregled blaga.
- Ker bo temperatura v hladilniku med prekinitvijo napajanja ali drugo okvaro narasla, se obdobje shranjevanja in užitnosti hrane skrajša. Tako za tem je vsako hrano, ki se odtaja, je treba zaužiti ali skuhati in ponovno zamrzniti (kjer je to primerno), da se prepreči tveganje za zdravje.

Funkcija pomnilnika med prekinitvijo napajanja

Po ponovni vzpostavitvi napajanja naprava nadaljuje z nastavitvami, ki so bile nastavljene pred izpadom električne energije.

Razpakiranje



OPOZORILO!

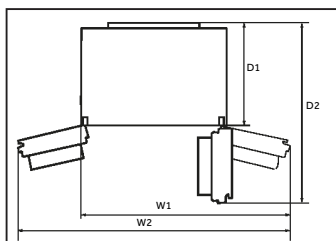
- ▶ Aparat je težak. Prenašajta ga naj vsaj dve osebi.
- ▶ Vso embalažo hranite izven dosega otrok in jo zavržite na okolju prijazen način.

- ▶ Vzemite aparat iz embalaže.
- ▶ Odstranite vso embalažo.

Okoljski pogoji

Sobna temperatura mora biti vedno med 10° C in 38 °C, saj lahko vpliva na temperaturo v aparatu in njegovo porabo energije. Aparata ne nameščajte v bližini drugih naprav, ki oddajajo toploto (pečice, hladilniki), niso izolirani.

- Podaljšan zmerno (SN): ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri sobni temperaturi od 10 do 32 °C;
- Zmerno (N): ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri sobni temperaturi od 16 do 32 °C;
- Subtropsko (ST): ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri sobni temperaturi od 16 do 38 °C;



Prostorske zahteve

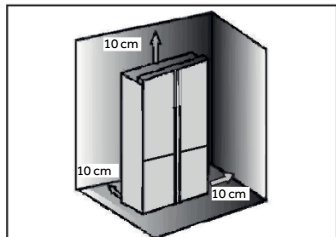
Potreben prostor ob odpiranju vrat:

W1 = 1215 mm

W2 = 1520 mm

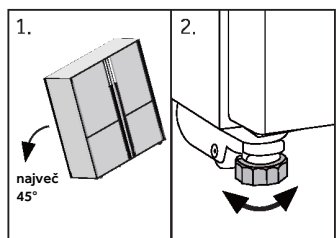
D1 = 650 mm

D2 = 1130 mm



Prezračevanje v prerezu

Da bi iz varnostnih razlogov dosegli zadostno prezračevanje naprave, je treba upoštevati informacije o zahtevanih normah prezračevanja.



Poravnava aparata

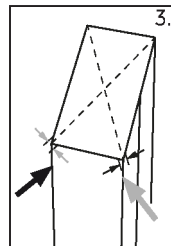
Aparat naj bo postavljen na ravno in trdno površino.

1. Aparat nekoliko nagnite nazaj.
2. Noge nastavite na zeleno raven.

Prepričajte se, da je razdalja do stene na straneh vsaj 100 mm.

Pazite: Za prostostoječi aparat: ta hladilnik ni namenjen uporabi kot vgradni hladilnik.

3. Stabilnost lahko preverite z izmeničnim pomikanjem po diagonalah. Rahlo zibanje mora biti enako v obe smeri. V nasprotnem primeru se okvir lahko deformira; rezultat je morebitno puščanje tesnil vrat. Nizka nagnjenost nazaj olajša zapiranje vrat.

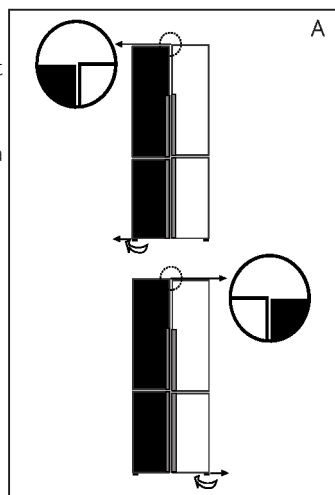


Natančna nastavitve vrat

Če vrata niso na enakem nivoju, je to neusklajenost mogoče odpraviti na naslednji način:

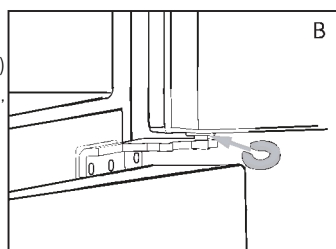
A) Uporaba nastavljive nožice

Obrnite nastavljivo nožico v smeri puščice, da se nožica obrne navzgor ali navzdol.



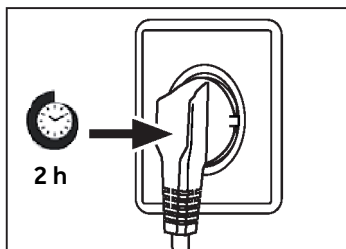
B) Uporaba distančnikov

- Odprite zgornja vrata in jih dvignite.
- Previdno pritrdite distančnik (priložen v vrečki dodatkov) v bel plastični obroč srednjega tečaja z roko ali z orodjem, kot so klešče. Ne praskajte ali udarjajte vrat.



Pazite

Pri prihodnji uporabi hladilnika lahko pride do neenakomerno postavljenih vrat zaradi teže shranjene hrane. Poravnajte jih v skladu z zgornjimi metodami.



Čas čakanja

Mazalno olje brez vzdrževanja je v kapsuli kompresorja. Če je aparat nagnjen, lahko to olje med transportom steče skozi zaprt cevni sistem. Preden aparat priključite na napajanje, počakajte vsaj 2–5 ur, da olje priteče nazaj v kapsulo.

Priključitev

Pred vsako priključitvijo preverite, ali:

- ▶ so napajanje, vtičnica in varovalke skladni s tipsko tablico,
- ▶ ali je vtičnica ozemljena in da v bližini ni podaljška z več vtičnicami ali kabelskega podaljška,
- ▶ sta vtič in vtičnica pravilno nameščena.

Vtič priključite v pravilno nameščeno gospodinjsko vtičnico.



OPOZORILO!

Da bi se izognili tveganju, mora servis zamenjati poškodovan napajalni kabel (glejte garancijski list).

List izdelka v skladu z Uredbo EU št. 1060/2010 in 2019/2016

Blagovna znamka	Haier	Haier
Uredba EU št.	1060/2010	2019/2016
Identifikacijska oznaka modela	HTF-610D*7/ HTF-710D*7	HTF-610D*7/ HTF-710D*7
Kategorija modela	Hladilnik–zamrzovalnik	Hladilnik– zamrzovalnik
Razred energijske učinkovitosti	A++	F
Letna poraba energije (kWh/leto) ¹⁾	343/337	430
Prostornina za shranjevanje v hladilniku (L)	430/420	/
Prostornina za shranjevanje v zamrzovalniku (L)	90/88	/
Prostornina za shranjevanje v hladilniku (L)	/	428
Prostornina za shranjevanje v zamrzovalniku (L)	/	200
Ocena z zvezdicami	✱***	✱***
Temperatura drugih predelov > 14 °C	Ni relevantno	Ni relevantno
Sistem brez zmrzali	Da	Da
Čas dviga temperature (h)	18	8
Zmogljivost zamrzovanja (kg/24h)	10	10
Klimatski razred		
Ta aparat je namenjen uporabi pri sobni temperaturi med 10 in 38 °C.	SN-N-ST	SN-N-ST
Emisije akustičnega hrupa v zraku (dB(A)re 1 pW)	40	/
Razred emisij hrupa in emisije akustičnega hrupa v zraku (dB(A)re 1 pW)	/	C(40)
Vrsta konstrukcije	Prostostoječi	Prostostoječi

¹⁾ na podlagi 24-urnih standardnih testnih rezultatov. Dejanska poraba energije bo odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije.

Dodatni tehnični podatki

Uredba EU št.	1060/2010	2019/2016
Napetost/frekvenca	220–240 V~/50 Hz	220–240 V~/50 Hz
Skupna bruto prostornina (L)	712	/
Prostornina za shranjevanje (L)	/	628
Vhodni tok (A)	2	2
Glavna varovalka (A)	16	16
Hladilno sredstvo	R600a	R600a
Mere (V/Š/G v mm)	1900/908/750	1900/908/750



Namigi za varčevanje z električno energijo

- ▶ Prepričajte se, da je aparat pravilno prezračen (glejte NAMESTITEV).
- ▶ Aparata ne postavljajte neposredno na sonce ali blizu virov toplote (npr. štedilnikov, grelcev).
- ▶ Izogibajte se nepotrebno nizki temperaturi v aparatu. Poraba energije se poveča, ko je v aparatu nastavljena nižja temperatura.
- ▶ Funkcije, kot je POWER- FREEZE, porabijo več energije.
- ▶ Počakajte, da se toplotno obdelana živila ohladijo in jih šele nato postavite v aparat.
- ▶ Vrata aparata odprite čim manjkrat in za čim krajše obdobje.
- ▶ Aparata ne polnite preveč, da se izognete oviranju pretoka zraka.
- ▶ Izogibajte se zraku v embalaži živil.
- ▶ Tesnila vrat naj bodo čista, da se bodo vrata vedno pravilno zaprla.
- ▶ Zamrznjeno hrano odmrznite v hladilniku ali v območju My Zone tako, da nastavite temperaturo na -3°C .
- ▶ Konfiguracija, ki najbolj varčuje z energijo, zahteva, da ima naprava predale, škatle za hrano in police v tovarniško svežem stanju, hrana pa ne sme biti blizu izhoda za pretok zraka.

Priporočamo našo službo za pomoč strankam Haier in uporabo originalnih nadomestnih delov. V primeru težav z napravo vas naprošamo, da si najprej pogledate razdelek ODPRVLJANJE TEŽAV.

Če tam ne najdete rešitve, se obrnite na ① lokalnega trgovca, ② servis in podpora pa sta na voljo tudi na www.haier.com, kjer najdete telefonske številke in pogosta vprašanja ter informacijo o tem, kje lahko uveljavite zahtevek za storitev.

Če želite stopiti v stik z našo storitvijo, morate imeti pripravljene naslednje podatke. Podatke najdete na tipski tablici.

Model _____ Serijska št. _____

V primeru uveljavljanja garancije preverite tudi garancijsko kartico, dostavljeno skupaj z izdelkom.

Za splošna poslovna vprašanja so v nadaljevanju navedeni naslovi naših podružnic v Evropi:

Evropski naslovi podružnic Haier			
Država*	Poštni naslov	Država*	Poštni naslov
Italy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis.12 21100 Varese Italy	France	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis.12 21100 Varese Italy
Spain	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis.12 21100 Varese Italy	Spain	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis.12 21100 Varese Italy
Portugal	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis.12 21100 Varese Italy	Portugal	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis.12 21100 Varese Italy
Germany	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis.12 21100 Varese Italy	Germany	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis.12 21100 Varese Italy
Austria	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis.12 21100 Varese Italy	Austria	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis.12 21100 Varese Italy
United Kingdom	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis.12 21100 Varese Italy	United Kingdom	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis.12 21100 Varese Italy

Za več informacij glejte www.haier.com

*Trajanje garancije hladilnega aparata:

Minimalno garancijsko obdobje je: 2 leti za države EU, 3 leta za Turčijo, 1 leto za Združeno kraljestvo, 1 leto za Rusijo, 3 leta za Švedsko, 2 leti za Srbijo, 5 let za Norveško, 1 leto za Maroko, 6 mesecev za Alžirijo, za Tunizijo pravna garancija ni potrebna.

*Termostati, temperaturni senzorji, tiskana vezja in svetlobni viri so na voljo najmanj sedem let po tem, ko je bila na trg dostavljena zadnja enota modela.

Ključavnice, tečaji vrat, pladnji in košare najmanj sedem let, tesnila vrat pa najmanj 10 let po tem, ko je bila na trg dostavljena zadnja enota modela.

*Če želite stopiti v stik s tehnično pomočjo, obiščite naše spletno mesto: <https://corporate.haier-europe.com/en/> V razdelku "spletno mesto" izberite blagovno znamko izdelka in državo. Preusmerjeni boste na določeno spletno mesto, kjer boste našli telefonsko številko in obrazec za stik s tehnično pomočjo.

*Za dodatne informacije o izdelku obiščite spletno mesto <https://eprel.ec.europa.eu/> ali skenirajte kodo QR na energijski nalepki, priloženi aparatu.

HTF-610D*7/HTF-710D*7_GB_V01_032016

Haier